

Roma 23/02/2022 Prot. 12

Ai Segretari Generali Regionali
Alle Strutture Regionali
Ai Segretari Regionali
Ai Responsabili sindacali

Oggetto: La FLAEI per la pace



L'ARGOMENTO

I venti di guerra che soffiano nell'est Europa, non possono lasciarci indifferenti.

L'obiettivo 6 del Preambolo dello Statuto Cisl ci ricorda che la Cisl e le sue Federazioni s'impegnano a *"stabilire ed intensificare i rapporti di fraterna collaborazione con organizzazioni sindacali democratiche di altri paesi, allo scopo di contribuire al benessere generale ed alla pace tra i popoli."*

La crisi fra Russia e Ucraina è una crisi che nasce ai confini dell'Unione Europea, con largo dispiegamento di mezzi militari e prove muscolari.

La FLAEI, che ha il Dialogo Sociale nel proprio DNA, ritiene necessario lanciare un appello perché la voce del dialogo possa continuare a sovrastare il borbottio dei carri armati in movimento. Per questo motivo, unitamente agli altri sindacati aderenti a IndustriAll Global Union (Femca e Fim per la Cisl, Filctem e Fiom per la Cgil, Uiltec e Uilm per la Uil) ha lanciato un appello urgente alla Federazione Globale perché faccia sentire la propria voce mediatrice attraverso i Lavoratori e le Lavoratrici dei Paesi coinvolti in questa prova muscolare.

Alleghiamo la lettera inviata e la traduzione del testo.

Cordiali saluti.

LA SEGRETERIA NAZIONALE

All.: c.s.



Rome 22 february 2022
RP CR 292 cr 2022

- To IndustriAll Global Union General Secretary
Atle Hoie
- To IndustriAll Global Union President
Jorg Hofmann
- To IndustriAll Europe General Secretary
Luc Triangle
- To IndustriAll Europe President
Michael Vassiliadis

Subject: Request of clear position of descalation regarding the crisis between Russia and Ukraine from IndustriAll Global Union and IndustriAll Europe

Dear Atle, Jorg, Luc and Michael,

on behalf of all Italian Trade Unions affiliated to IndustriAll Global Union and to IndustriAll European Trade Union, we would like to urge the need for the industrial Global and European trade union movement to take a clear position of descalation regarding the crisis between Russia and Ukraine and the necessity to build up a political and a negotiated solution that must exclude military intervention.

We are witnessing a worrying escalation of tension between the two nations with a possible involvement of USA and NATO in a conflict. As the Italian confederations, we are at the side of every country that asks for respect and inviolability of its borders, but we remind that recourse to violence has always generated sufference and made new conflicts arise.

We therefore ask IndustriAll Global Union and IndustriAll Europe to take urgent and significant position of active neutrality that helps to search for a political agreement negotiated with respect for the security and rights of populations involved, without any military intervention.

We are trustful that you will take into consideration our request.

Best regards

General National Secretaries of :

FEMCA-CISL

Nora Garofalo

FIM-CISL

Roberto Benaglia

FLAEI-CISL

Amedeo Testa

FILCTEM-CGIL

Marco Falcinelli

FIOM-CGIL

Francesca Re David

UILTEC-UIL

Paolo Pirani

UILM-UIL

Rocco Palombella



Roma, 22 Febbraio 2022
RP CR 292 cr 2022

Al Segretario Generale IndustriAll Global

Atle Hoie

Al Presidente IndustriAll Global Union

Jorg Hofmann

Al Segretario Generale IndustriAll Europe

Luc Triangle

Al Presidente IndustriAll Europe

Michael Vassiliadis

Oggetto: Richiesta di una chiara posizione di descalation sulla crisi tra Russia e Ucraina da IndustriAll Global Union e IndustriAll Europe

A nome di tutte le Organizzazioni Sindacali Italiane affiliate a IndustriAll Global Union e IndustriAll European Trade Union, vorremmo sollecitare la necessità che il movimento sindacale industriale globale ed europeo prenda una chiara posizione di descalation rispetto alla crisi tra Russia e Ucraina e la necessità di costruire una soluzione politica e negoziata che escluda l'intervento militare.

Stiamo assistendo a una preoccupante escalation di tensione tra le due nazioni con un possibile coinvolgimento di USA e NATO in un conflitto. Come le confederazioni italiane, siamo al fianco di ogni Paese che chiede rispetto e inviolabilità dei propri confini, ma ricordiamo che il ricorso alla violenza ha sempre generato sofferenza e fatto sorgere nuovi conflitti.

Chiediamo pertanto a IndustriAll Global Union e IndustriAll Europe di assumere urgente e significativa posizione di neutralità attiva che aiuti a ricercare un accordo politico negoziato nel rispetto della sicurezza e dei diritti delle popolazioni coinvolte, senza alcun intervento militare.

Siamo fiduciosi che prenderete in considerazione la nostra richiesta.

Cordiali saluti

I Segretari Generali

FEMCA-CISL

Nora Garofalo

FIM-CISL

Roberto Benaglia

FLAEI-CISL

Amedeo Testa

FILCTEM-CGIL

Marco Falcinelli

FIOM-CGIL

Francesca Re David

UILTEC-UIL

Paolo Pirani

UILM-UIL

Rocco Palombella